

# Bysterský zpravodaj



## Duben 2003

### *Z jednání obecního zastupitelstva*

Zápis č. 5 z veřejného zasedání obecního zastupitelstva obce Bystré konaného dne 23. dubna 2003 ve 20 hodin v kanceláři obecního úřadu.

Přítomni: p. Dusílek J., Ševc L., Šubrt V., Martinková M., Francová D., Mach J., Příbyl J. . p. Světlíková H. .

Omluveni: p. Dusílek M., Tomáš J.

#### **Program:**

- 1) Kontrola zápisu z minulého zasedání
- 1) Různé záležitosti (Aktualizace ÚPSÚ Bystré v O. h., rozpočtové změny, auditorské zprávy)

Zasedání zahájil starosta p. Dusílek přivítáním přítomných a seznámením s programem zasedání, který byl schválen.

Konstatoval, že zasedání je usnášení schopné. Jmenoval ověřovatele zápisu p. Martínkovou a p. Příbyla.

- 1) Starosta přečetl zápis z minulého zasedání zastupitelstva obce. Zápis byl schválen bez připomínek a ověřen podpisy.
- 2) Různé záležitosti:

Zastupitelstvo obce projednalo a schválilo návrh Aktualizace č. 1 Územního plánu sídelního útvaru Bystré v Orlických horách. ÚPSÚ Bystré v O. h. byl schválen v roce 1998. Při prováděné kontrole ÚPSÚ se zastupitelstvo rozhodlo provést aktualizaci tohoto dokumentu. Provedenou kontrolou došlo zastupitelstvo k závěru, že výkresovou část není nutné upravovat a aktualizaci je třeba realizovat v textové části. Aktualizace ÚPSÚ je v souladu s vyhláškou č. 135/2001 Sb.

- Zastupitelstvo schválilo čtyřleté lhůty aktualizace ÚPSÚ. Při přípravě aktualizace bylo spolupracováno se zpracovatelem ÚPSÚ Bystré v O. h. Ing. arch. Tomášem Jiráskem, který vyjádřil s body aktualizace souhlas. Aktualizace nabude účinnosti 15. dnem po vyvěšení na úřední desce obce. Text aktualizace bude přílohou ÚPSÚ Bystré v O. h.
- Zastupitelstvo schválilo rozpočtové změny z důvodů uzavření hypotéčního úvěru s ČS a. s.  
Navýšení příjmů o poskytnutý úvěr 2 250 000,- Kč  
Navýšení výdajů o částku 1 500 000,- Kč (úhrada faktury f. LAGUNA s. r. o.  
Navýšení výdajů o částku 750 000,- Kč (vrácení 3 x 250 000,- Kč věřitelům, nájemců bytů)  
Změna zaúčtování výdajů ZŠ Deštné v O. h. a MŠ Bačetín.
- schválilo závěrečný účet hospodaření obce pro rok 2002, který byl po určenou dobu vyvěšen na úřední desce obce.
- Zastupitelstvo schválilo auditorskou zprávu o přezkoumání výsledků hospodaření obce Bystré za rok 2002 včetně ověření sestavení státních účetních výkazů vypracovanou ověřovatelkou KÚ Renatou Bekovou.
- Zastupitelstvo schválilo Zprávu nezávislého auditora o výsledku přezkoumání hospodaření za rok 2002 Dobrovolného svazku obcí „Region Orlické hory“ se sídlem v Deštném v O. h. .
- Starosta podal informaci o zřízení běžného účtu obce u ČS a. s.
- Dále informoval o připravované změně ukončení výkonu funkce účetní obce p. Světlíkové, která o toto požádala z důvodu dlouhodobého vykonávání funkce a vlastního zaneprázdnění.
- Starosta sdělil termín provedení sběru nebezpečného odpadu v obci spol. Marius Pedersen Group k termínu 10. 5. 2003.
- Předseda kontrolního výboru p. Šubrt upozornil že je třeba dokončit vyúčtování vodného za rok 2002.
- Zastupitelstvo projednalo a schválilo stav projektu „Kačencina pohádková říše“ a úkoly z něho vyplývající. Doporučilo umístění razítka v předsíni budovy čp. 110.
- Zastupitelstvo schválilo opravu usnesení zastupitelstva obce ze dne 5. 3. 2003 bodu I. 6) o stanovení výše nájemného.  
Návrh výše nájemného: Budova č. 107, byt č. 6, 2 500,-  
Budova č. 110, byt č. 2, 2 080,-  
byt č. 3, 2 290,-

Usnesení zastupitelstva obce Bystré ze dne 23. 4. 2003:

1. schvaluje

1) Návrh aktualizace Územního plánu sídelního útvaru obce Bystré v Orlických horách a stanovuje čtyřleté lhůty provádění aktualizací tohoto ÚPSÚ.

Pro přijetí: 7 Proti: 0 Zdržel se: 0

2) Provedení rozpočtových změn na straně příjmů a výdajů rozpočtu obce pro rok 2003 výše uvedených.

Pro přijetí: 7 Proti: 0 Zdržel se: 0

3) Závěrečný účet hospodaření obce Bystré za rok 2002.

Pro přijetí: 7 Proti: 0 Zdržel se: 0

4) Zprávu o přezkoumání výsledků hospodaření obce Bystré za rok 2002 včetně sestavení státních účetních výkazů zpracovanou ověřovatelkou KÚ.

Pro přijetí: 7 Proti: 0 Zdržel se: 0

5) Zprávu nezávislého auditora o výsledku přezkoumání hospodaření za rok 2002 Dobrovolného svazku obcí „Region O. h.“ se sídlem v Deštném v O. h.

Pro přijetí: 7 Proti: 0 Zdržel se: 0

6) Opravu bodu usnesení zastupitelstva obce ze dne 5. 3. 2003 bod I. 6).

~~~~~

### Co nás čeká ?

- |            |                                                                                      |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. května  | První máj. Začátek ve 14 hodin na náměstí. Sraz účinkujících je ve 13 hodin v aleji. |
| 16. května | Mše u kapličky. Pořádají Vag – I – Noviny. Sledujte pečlivě plakáty.                 |

~~~~~

*Zástupci obce a SPOZ navštěvují jubilanty při příležitosti jejich 50., 55., 60., 65., 70.,..... narozenin. Pokud si někdo nepřeje návštěvu těchto zástupců, necht' to laskavě sdělí kulturnímu výboru OÚ v Bystrém.*

OZ Bystré

# Společenský Kalendář



## Květen

1. května	Olga Čtverečková Věra Francová
3. května	Petr Hejzlar Mitchel Scheepers Blanka Štěpánová
10. května	Jitka Dusílková
13. května	Marie Šubrtová
15. května	Naděžda Jiránková
16. května	Elna Scheepers
17. května	Jana Zámečnicková
18. května	Kamil Horák
21. května	Jaroslav Kaválek Jiří Balcar Josef Světlík
24. května	Vratislav Světlík Radim Světlík
25. května	Jaroslav Macek Romana Povolná
27. května	Ivana Příbylová
29. května	Josef Mach ml. Jaromír Světlík
31. května	Zdeněk Martínek František Macek

## Vyvrcholení sezóny ve stolním tenise pro rok 2002/ 2003

### Velikonoční turnaj

Jak jsme Vás již informovali v posledním čísle, šlo v tomto turnaji o hodně. Do boje o první místo se mohli dostat pouze tři hráči. Nakonec se však bitva odehrála pouze mezi dvěma hráči. Opět se objevilo několik nových tváří s okolních vesnic. Většina z nich předvedla výborné výkony.

A jak celý turnaj dopadl?

1. místo	Stanislav Fuňa
2. místo	Jan Franc
3. místo	Stanislav Hofman
4. místo	Pavel Hejzlar

5. místo Petr Škalda

Na závěr ještě několik čísel k celkové klasifikaci. Do celkového pořadí se započítává celkem 22 hráčů z nichž 6 se zúčastnilo všech turnajů. Proto pořadatelé uvažují, že pro těchto pár věrných nadšenců vymyslí nějaké zvýhodnění v příští sezóně. Celkem se našich turnajů zúčastnilo 54 hráčů. Z toho jich 26 bodovalo.

Konečné pořadí sezóny:

1. MÍSTO	JAN FRANC	34 BODŮ
2. MÍSTO	PETR ŠKALDA	31 BODŮ
3. MÍSTO	MILOŠ FRANC	21 BODŮ
4. MÍSTO	LEOŠ ŠEVC	15 BODŮ
5. MÍSTO	STANISLAV ŠEVC	12 BODŮ
6. MÍSTO	DAVID KÁRNÍK	11 BODŮ
7. MÍSTO	JOSEF ŠEVC	10 BODŮ
8. MÍSTO	JAROSLAV POKORNÝ	7 BODŮ

**CELKOVÁ LISTINA BUDE VYVĚŠENA V PROSKLENÉ SKŘÍŇCE VEDLE AUTOBUSOVÉ ZASTÁVKY, KDE KDYSI ZAUJÍMAL MÍSTO JINÝ SPORT-VOLEJBAL.**

**A CO POŘADATELÉ PLÁNUJÍ?**

**BUDE-LI OPĚT TAKOVÝ ZÁJEM O STOLNÍ TENIS, ALESPŇ JAKO NYNÍ, PŘIPRAVÍ SE ŘADA TURNAJŮ, KDE BUDOU KLASIFIKOVÁNI JEDNOTLIVCI. DÁLE BYCHOM RÁDI VYTVOŘILI TURNAJ I VE ČTYŘHRÁCH. NAJDE-LI SE DOSTI ODVÁŽLIVCŮ Z OKOLNÍCH VESNIC, VZNIKLA BY VESNICKÁ LIGA AMATÉRŮ.**

**NA ÚPLNÝ ZÁVĚR CHCEME PODĚKOVAT ZA POSKYTNUTÍ ZÁZEMÍ V HOSPODĚ U DIVOČÁKA, KTERÝ SE POSTARAL O TEPLO, OBČERSTVENÍ A DALŠÍ SLUŽBY. PODĚKOVÁNÍ PATŘÍ TAKÉ VŠEM, KTERÍ SE JAKOUKOLIV MĚROU PODÍLELI, AŤ PŘI ORGANIZACI, NEBO ZAJIŠTĚNÍ STOLŮ ČI JINÉHO ZARÍZENÍ.**

**DĚKUJEME A VĚŘÍME, ŽE NÁS PODPOŘÍTE I PŘÍŠTĚ.  
SPORTU ZDAR!  
LEOŠ ŠEVC**

## **Soutěž O „zlaté“ vodítko**

V minulém vydání našeho zpravodaje jste měli příležitost se seznámit s vyhláškou obce regulující volný pohyb psů a dalšího zvířectva na katastru obce Bystré. Rádi konstatujeme, že po tomto zveřejnění došlo k mírnému zlepšení dále neudržitelné situace. Přesto se i nadále objevují občané, kteří na dodržování výše uvedené vyhlášky nedbají. Proto jsme se rozhodli vyhlásit soutěž O „zlaté“ vodítko. Na rozdíl od jiných soutěží však vítěz této soutěže nebude nijak oceněn, spíše naopak.

Vítězem soutěže za měsíc duben se stává:

*p. Ryszard Grebocki z čp. 16.*

„Srdečně blahopřejeme“

## Moc čarodějnic o noci čarodějnic

Málokdo ví, jaké mají oslavy čarodějnic vlastně historické kořeny a jaké pověry a tradice se k tomuto datu původně vztahovaly. Vydejte se proto s námi za tajemnými čarodějnými silami do noci, kdy přesně o půlnoci rozkvétá v hlubokých lesích tajemné zlaté kapradí, kdy se otevírá země a vydává své poklady.

Takzvaná filipojakubská noc z 30. dubna na 1. května byla obdobím, kdy měly údajně nečisté síly větší moc nad obyčejnými lidmi než obvykle. Říkalo se, že „d´ á b e l“ může uplatňovat svou moc na zemi prostřednictvím čarodějnic. Lidé věřili, že v povětří poletuje spousta čarodějnic, které se slétají na sabat. Proto se této noci říká „noc čarodějnic“...

### ČARODĚJNICE

Za čarodějnice byly považovány zejména staré ženy, které se před sabatem natíraly kouzelnými mastmi s jejichž pomocí pak mohly létat na košťatech, proto se slétaly na kopcích, aby společně vypracovaly strategii, jak rozmnožit strasti a bolesti lidské i zvířecí. Poté se rozlétly po okolí a páchaly zlé skutky. Před uhranutím čarodějnicemi se venkované bránili tím, že před vrata domu položili narýpané drny - to proto, že čarodějnice musela předtím, než vstoupila dovnitř, všechny stébla přepočítat. To jí trvalo až do rána a to už byla její moc ta tam nebo dveře domu označovali křížem. A k ochraně dobytka, praktikovali vykropení chlívů svícenou vodou.

Čarodějnice však nebyly jen zlé. Těch, které znaly tajemství bylin a uměli zahánět nemoci si lidé vážili.

Bylinkářky - věděly mnoho o působení rostlin, hub, kamenů, kovů, drahokamů, ale i barev a vůní. Proto se do dnes v předvečer Filipa a Jakuba sbírají léčivé byliny věří se v jejich obzvlášť léčivé účinky.

### PÁLENÍ OHNŮ

Velmi starou historii má také pálení ohně na vyvýšených místech. Hlavním cílem zapálených hranic bylo uchránit úrodu a celé hospodářství před nepříznivým rokem. V předvečer ohňových slavností mládež sbírala dřevo, bylo třeba shromáždit devět druhů a nikdy nesměl chybět jalovec. Hranici zapaloval vždy muž, který se poslední ve vsi oženil. Aby se vesnici vyhnul požár, muselo kolem ní zaplát sedm ohňů.

Věřilo se, že přeskočí-li dívka s chlapcem oheň, brzy se vezmou. Přípravou vater byla pověřována mládež s toho důvodu, že byla sama ještě „čistá“ a zlé síly nad ní proto neměly neblahou moc.

### ČARODĚJNICE DNES

Kromě zmiňovaného pálení ohňů se do dnes dochovaly i další zvyky a symbolické činnosti. Některé z nich mají z cela praktický účel - jako např. jarní úklid, kdy se

vymetá nečistota z chlévů a obydlí. Jiné patří již k vítání jara - stavění májů na návsi i před domy.

# Indiánská stezka

*Divokou přírodou v okolí Zlatého potoka,  
boj s časem i sám se sebou...*

*Prověř své schopnosti a zdatnosti, ukaž co umíš!!!*

Církev bratrská v Bystrém Vás zve na již 16. ročník branného závodu dvoučlenných hlídek dětí školního věku.

***Kdy: u sobotu 24. 5. 2003***

**Kde: areál policie ČR, Bysterské Doly**

**Prezentace: od 8:30 hod.**

**Výklad trati: 9:00 hod.**

**Start: 9:30 hod.**

***Startovné: 20,- Kč***

**Zúčastnit se mohou i smíšené hlídky – předškoláci s rodiči.**

**Vyhlášení vítězů ve 13:00 hod.**

**Možnost opéct „buřty“ a pobýt při dalším sportovním vyžití.**

*Sbor dobrovolných hasičů*

*vyzývá své členy, ale i ostatní občany, aby využili příležitosti sjednání výhodného a kvalitního pojištění staveb, rodinných domků a domácnosti, ale i kapitálového životního a úrazového pojištění u své Hasičské vzájemné pojišťovny. Hasičská vzájemná pojišťovna má své obchodní zastoupení přímo*

v naší obci. Členové SDH mají slevu 20% z **prvního pojistného** a ostatní občané **100,- Kč**. Tato částka jde ve prospěch bysterských hasičů.  
Dále je možné sjednat nejlevnější povinné ručení za škody způsobené provozem motorového vozidla.

Josef Dusílek  
starosta SDH



### Obchodní zastoupení:

*Josef Netík*  
Bystré 123  
518 01 Dobruška

TEL: 494 665 509

**Marius Pedersen**



provede ve vaší obci mobilní svoz nebezpečných odpadů

Dne: 10. května 2003

ČAS: 10.20 – 10.45 hodin

Stanoviště: BYSTRÉ

za kostelem u kontejnerů

### Vybírané nebezpečné odpady:

- oleje a nebo tuky
- barvy, lepidla, pryskyřice
- rozpouštědla
- kyseliny, hydroxidy, fotochemikálie
- detergenty, odmašťovací prostředky
- staré léky
- pesticidy
- akumulátory (i plné)
- monočlánky
- ledničky, mrazničky
- televizory
- zářivky, výbojky

Pro občany zdarma!

### Další odpady, které od Vás odebereme:

- elektropřístroje - radia,  
vysavače, pračky, sporáky, atd.
- pneumatiky (osobní)

Pro občany zdarma!

**OSTATNÍ ODPADY NEODEBÍRÁME! ODPADY NENECHÁVEJTE NA  
STANOVIŠTI BEZ DOZORU, VYČKEJTE NAŠEHO PŘÍJEZDU!  
ODLOŽENÉ ODPADY NEBUDOU ODVEZENY, ALE BUDOU  
PONECHÁNY NA MÍSTĚ !**

Odpad odebereme i od drobných podnikatelů za úhradu.

***Přineste nám svůj odpad !  
Chraňte naše životní prostředí !***



*Na příští číslo se můžete těšit 25. května 2003.  
Vlastní příspěvky předejte prosím nejpozději do 19. května 2003 p. Marii Martinkové na  
poště.*

**Vydává obecní zastupitelstvo obce Bystré  
Vychází v nákladu 150 výtisků.  
Každý výtisk zdarma. Toto číslo vyšlo 29. dubna 2003.  
Obrázek z titulní strany: soukromý archiv.**